



Руководство по эксплуатации

Смеситель чеддерной пасты «Cheddar Easy»



Модель № 2347, 2347EX






GOLD MEDAL® PRODUCTS CO.

10700 Медальон Драйв, Цинциннати, Огайо 45241-4807 США

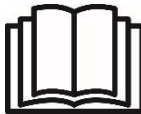

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



	 ОПАСНОСТЬ
	<p>Машина должна быть надлежащим образом заземлена во избежание поражения персонала электрическим током. Невыполнение данного требования может привести к серьезной травме или смерти.</p> <p>НЕ погружайте никакие части данного оборудования в воду.</p> <p>НЕ используйте чрезмерное количество воды во время чистки.</p> <p>Держите провод и вилку подальше от земли и влаги.</p> <p>Перед чисткой или обслуживанием оборудования всегда выключайте его из розетки.</p> <p>Перед включением оборудования в розетку проверьте, чтобы все выключатели машины находились в положении ВЫКЛ. (OFF).</p> <p style="text-align: right;">008_05154</p>

	 ОПАСНОСТЬ
	<p>Неправильные операции монтажа, регулировки, внесения изменений, эксплуатации или технического обслуживания могут привести к материальному ущербу, травмам или смерти. Любые изменения, вносимые в данное оборудование, будут приводить к аннулированию гарантии и могут привести к опасной ситуации. Этот прибор не предназначен для эксплуатации с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления. НИКОГДА не вносите изменения в данное оборудование. Перед монтажом, обслуживанием или эксплуатацией данного оборудования внимательно прочтите инструкции по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию.</p> <p style="text-align: right;">014_020416</p>


	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	<p>При обслуживании данного оборудования ВСЕГДА надевайте защитные очки.</p> <p style="text-align: right;">010_010914</p>

	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	<p>Внутри оборудования отсутствуют детали, обслуживаемые пользователем. Для их обслуживания обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.</p> <p style="text-align: right;">011_05154</p>

	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	<p>Перед использованием данного оборудования внимательно прочтите и усвойте руководство по эксплуатации и все другие инструкции по технике безопасности. Для заказа копий руководства по эксплуатации зайдите на сайт gmpopcorn.com или напишите по адресу Gold Medal Products Co., 10700 Медальон Драйв, Цинциннати, Огайо 45241 США, 1-(800)-543-0862.</p> <p style="text-align: right;">022_060215</p>

	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	<p>НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ посторонним лицам прикасаться к данному оборудованию при его использовании в местах общественного питания. К эксплуатации данного оборудования допускается только персонал, обученный и обладающий опытом работы на данном оборудовании.</p> <p>Перед эксплуатацией внимательно прочтите все инструкции.</p> <p style="text-align: right;">012_010914</p>

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	К эксплуатации данной машины НЕ должны допускаться несовершеннолетние. 007_010914

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они используют этот прибор под контролем или руководством лица, ответственного за их безопасность.

Примечание. В оборудование Gold Medal постоянно вносятся улучшения. Настоящая информация может оказаться несколько устаревшей на данный момент времени. При возникновении вопросов по работе вашей машины, замене деталей или любым вопросам по ее обслуживанию обязательно звоните в отдел технической поддержки компании Gold Medal по номеру 1-800-543-0862. (Компания Gold Medal Products Co. не несет никакой ответственности за травмы вследствие небрежного обращения и/или неосторожной эксплуатации данного оборудования.)



ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

Проверка партии груза

После распаковки выполните тщательную проверку на наличие повреждений, которые могли возникнуть при транспортировке. Имеющиеся претензии должны быть немедленно предъявлены транспортной компании. Гарантия не распространяется на повреждения, которые возникли при транспортировке, или повреждения, возникшие вследствие использования не по назначению, или косвенные убытки вследствие эксплуатации данной машины, поскольку такие убытки находятся вне пределов нашего контроля.

Руководство

Перед использованием данного оборудования внимательно прочитайте и усвойте руководство по эксплуатации и все другие инструкции по технике безопасности. Для заказа копий руководства по эксплуатации зайдите на сайт gmpopcorn.com или напишите по адресу Gold Medal Products Co., 10700 Медальон Драйв, Цинциннати, Огайо 45241 США, 1-(800)-543-0862.

Описание модели

2347: Смеситель чеддерной пасты; чаша объемом 5 галлонов.

2347EX: Экспортный вариант смесителя чеддерной пасты;
чаша объемом 5 галлонов (18,9 литра).

Данный прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве, а также для аналогичного применения поварским персоналом в магазинах, административных учреждениях и в других рабочих условиях; в домах на фермах; постояльцами в отелях, мотелях, мини-гостиницах и жилых помещениях другого типа.

Компоненты, входящие в комплект данного прибора

- Смесительная лопасть

Установка

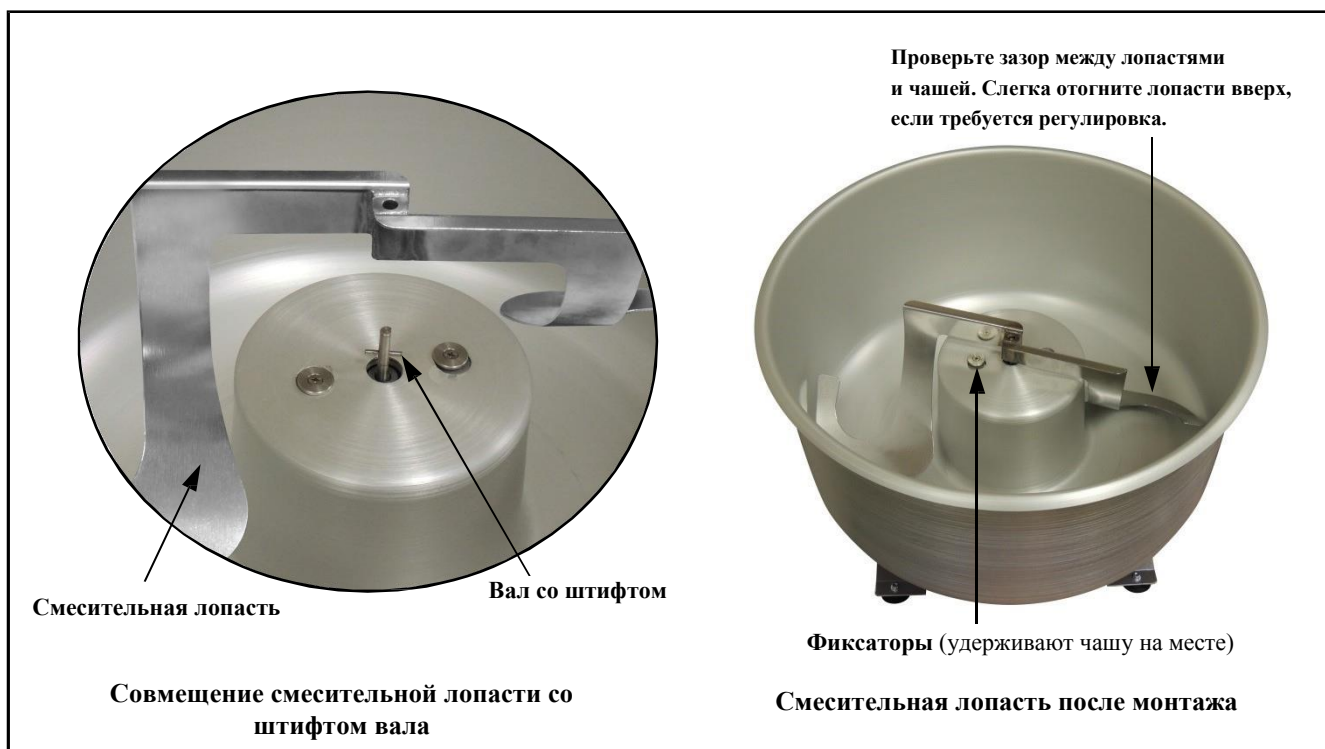
Данный прибор собирается и испытывается на заводе-изготовителе.

1. Перед эксплуатацией снимите всю упаковку и упаковочную ленту.
2. Установите прибор на твердую, ровную поверхность.
3. Проверьте чашу; убедитесь в том, что она правильно установлена на фиксаторах ступицы и зафиксирована на месте.
4. Когда прибор отключен от розетки питания, наденьте смесительную лопасть на вал, надежно посадив узел лопасти на штифт вала (см. рисунок ниже). Для надлежащей работы прибора между смесительными лопастями и чашей должен быть зазор от 1/8 до 1/4 дюйма.

Этот зазор был предварительно установлен на заводе-изготовителе, но его необходимо периодически проверять, поскольку лопасти могут смещаться во время монтажа и чистки.

Если после установки лопасти находятся слишком близко к чаше, аккуратно отогните их вверх так, чтобы обеспечить правильный зазор (от 1/8 (3,175мм) до 1/4 (6,350мм) дюйма).

5. После установки прибор перед использованием необходимо очистить (см. в данном руководстве раздел «Уход и чистка»).



Требования к источнику электропитания

Должен быть обеспечен источник электропитания со следующими параметрами:

2347: 120 В переменного тока, 156 Вт, 60 Гц



2347EX: 230 В переменного тока, 156 Вт, 50 Гц

	 ОПАСНОСТЬ
	<p>Машина должна быть надлежащим образом заземлена во избежание поражения персонала электрическим током. Невыполнение данного требования может привести к серьезной травме или смерти.</p> <p>НЕ погружайте никакие части данного оборудования в воду.</p> <p>НЕ используйте чрезмерное количество воды во время чистки.</p> <p>Держите провод и вилку подальше от земли и влаги.</p> <p>Перед чисткой или обслуживанием оборудования всегда выключайте его из розетки.</p> <p>Перед включением оборудования в розетку проверьте, чтобы все выключатели машины находились в положении ВЫКЛ. (OFF).</p> <p style="text-align: right;">008_051514</p>

Аттестованный электрик должен обеспечить источник питания, необходимый для надлежащей работы машины, и установить розетку, если она входит в комплект поставки. Мы рекомендуем, чтобы данное оборудование было подключено к выделенной и защищенной цепи. Ненадлежащее качество электромонтажных работ приведет к аннулированию гарантии и может привести к повреждению машины. Компания Gold Medal Products Co. рекомендует подключать данную машину непосредственно к настенной розетке. Использование удлинительных проводов не рекомендуется из соображений безопасности и может привести к ухудшению рабочих характеристик. Убедитесь в том, что провод расположен таким образом, чтобы он не создавал помех при перемещении персонала и не создавал угрозу опрокидывания прибора.

Перед включением машины в розетку

1. Перед включением оборудования в розетку проверьте, чтобы все выключатели машины находились в положении ВЫКЛ. (OFF).
2. Убедитесь в том, что в настенную розетку можно вставлять вилку с заземлением (где применимо), находящуюся на шнуре питания.
3. Настенная розетка должна иметь надлежащую полярность. В случае сомнений квалифицированный электрик должен проверить розетку и внести изменения, если необходимо.
4. **НЕ** используйте переходник с розетки с заземлением на розетку без заземления (где применимо).
5. Установите прибор в горизонтальное положение.

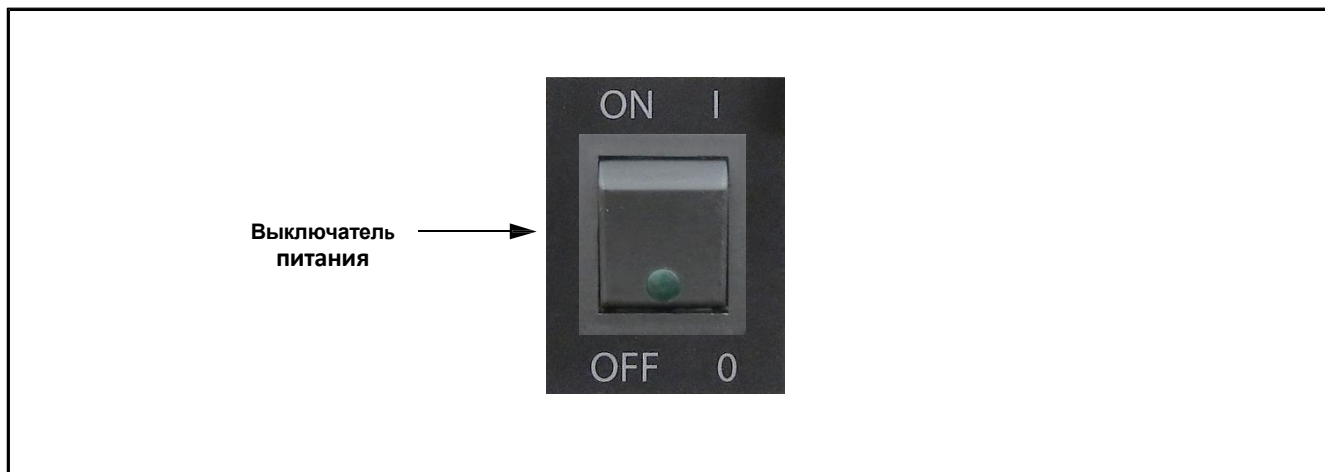
	 ОСТОРОЖНО
	<p>Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен компанией Gold Medal Products Co., ее агентом по обслуживанию или лицами с аналогичной квалификацией.</p> <p style="text-align: right;">039_080614</p>

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Средства управления и их функции

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

Двухпозиционный, клавишный выключатель с подсветкой – ВКЛЮЧАЕТ/ВЫКЛЮЧАЕТ электродвигатель, который приводит во вращение смесительные лопасти. ВКЛЮЧЕННАЯ зеленая лампочка показывает, что на прибор подано электропитание.





Инструкции по эксплуатации

«Cheddar Easy» (продукт компании Gold Medal № 2390 или «White Cheddar Easy», продукт № 2391) – это паста из сыра чеддер, которая используется для приготовления вкусной воздушной кукурузы с сыром чеддер (путем плавления пасты и ее перемешивания с воздушной (взорванной) кукурузой).

1. Аккуратно расплавьте 1 (один) фунт (**454 грамма**) пасты «Cheddar Easy» (в пароварке) в течение нескольких минут, пока продукт не станет текучим (периодически помешивая). НЕ нагревайте пасту «Cheddar Easy» выше 120 °F (**48 °C**).
2. Положите 5 галлонов (18,9 литра) воздушной кукурузы в смесительную чашу.
3. Установите выключатель питания в положение ВКЛ. (ON), чтобы начать перемешивание воздушной кукурузы.
4. Медленно выливайте расплавленную чеддерную пасту на воздушную кукурузу по мере того, как она перемешивается смесительной лопастью.
5. После того как на кукурузу будет нанесено необходимое покрытие, установите выключатель питания в положение ВЫКЛ. (OFF).
6. Снимите смесительную лопасть. Поверните смесительную чашу, чтобы разблокировать ее и снять с фиксаторов, а затем снимите с монтажного основания на двигателе чашу, наполненную покрытой воздушной кукурузой, и удалите из нее содержимое.
7. Повторно соберите смесительную чашу и лопасть и повторите процесс для получения дополнительной порции продукта.

Примечание. Периодически проверяйте зазор между смесительными лопастями и чашей; при необходимости проводите регулировку (см. в данном руководстве раздел «Установка»).

Уход и чистка

	 ОПАСНОСТЬ
	<p>Машина должна быть надлежащим образом заземлена во избежание поражения персонала электрическим током.</p> <p>НЕ погружайте в воду. НЕ чистите прибор под водяной струей. Перед чисткой или обслуживанием оборудования всегда выключайте его из розетки.</p> <p style="text-align: right;">025 111616</p>

Принятые санитарно-гигиенические нормы требуют, чтобы все оборудование для приготовления пищи подвергалось регулярной чистке (используйте только нетоксичные, пищевые очистители). Чистая на вид, хорошо ухоженная машина – один из лучших способов рекламы вашей продукции.



Каждый день после использования прибора выполняйте приведенные ниже указания для его очистки и дезинфекции.



1. Выключите машину и выньте вилку прибора из розетки прежде, чем приступить к чистке.
2. Смесительную лопасть и чашу можно снять и перенести в раковину для чистки.
3. Чистите наружную поверхность прибора с помощью мягкой ткани, смоченной в горячей мыльной воде.
4. Протирайте детали из нержавеющей стали с помощью чистой ткани и очистителя, предназначенного для нержавеющей стали, например Gold Medal Watchdog Stainless Cleaner (продукт № 2088).

НЕ используйте очистители для духовок или абразивные материалы, поскольку они повредят детали машины.



6. Просушите прибор и соберите для использования.
7. Проверьте соответствие зазора между смесительными лопастями и чашей. Для надлежащей работы прибора между смесительными лопастями и смесительной чашей должен иметься зазор от 1/8 (3,175мм) до 1/4 (6,350мм) дюйма. Если после монтажа лопасти находятся слишком близко к чаше, аккуратно подрегулируйте их так, чтобы получить правильный зазор (см. в данном руководстве раздел «Установка»).

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

	 ОПАСНОСТЬ
	<p>Машина должна быть надлежащим образом заземлена во избежание электрического удара персонала. Невыполнение данного требования может привести к серьезной травме или смерти.</p> <p>НЕ погружайте никакие части данного оборудования в воду. НЕ используйте чрезмерное количество воды во время чистки.</p> <p>Держите провод и вилку подальше от земли и влаги. Перед чисткой или обслуживанием оборудования всегда выключайте его из розетки.</p> <p>Перед включением оборудования в розетку проверьте, чтобы все выключатели машины находились в положении ВЫКЛ. (OFF).</p>
	008_051514

	 ОПАСНОСТЬ
	<p>Неправильные монтаж, регулировка, изменение, эксплуатация или техническое обслуживание могут привести к материальному ущербу, травмам или смерти. Любые изменения, вносимые в данное оборудование, будут приводить к отмене гарантии и могут создать опасную ситуацию. Этот прибор не предназначен для эксплуатации с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. НИКОГДА не вносите изменения в данное оборудование. Перед монтажом, обслуживанием или эксплуатацией данного оборудования внимательно прочтите инструкции по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию.</p>
	014_020416

	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	<p>Внутри оборудования отсутствуют детали, обслуживаемые пользователем. Для их обслуживания обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.</p>
	011_051514

	 ОСТОРОЖНО
	<p>СЛЕДУЮЩИЕ РАЗДЕЛЫ ДАННОГО РУКОВОДСТВА ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ТОЛЬКО ДЛЯ КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА, КОТОРЫЙ ЗНАКОМ С ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕМ. ОНИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ОПЕРАТОРА.</p>
	027_010914



ЗАКАЗ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

1. Идентифицируйте необходимый компонент путем его сверки с фотографиями, чертежами и/или перечнем деталей.
2. При оформлении заказа следует указывать номер компонента, его наименование и необходимое количество.
3. В вашем заказе следует указать номер модели вашего прибора, его заводской номер и дату изготовления (данные указаны на паспортной табличке прибора).
4. Направляйте все заказы на компоненты по адресу:

Отдел компонентов
Gold Medal Products Co.
10700 Медальон Драйв
Цинциннати, Огайо 45241-4807

или оформляйте заказы по телефону или через веб-сайт:

Тел.: (800) 543-0862

(513) 769-7676

Факс: (800) 542-1496

(513) 769-8500

Электронная почта: info@gmpopcorn.com

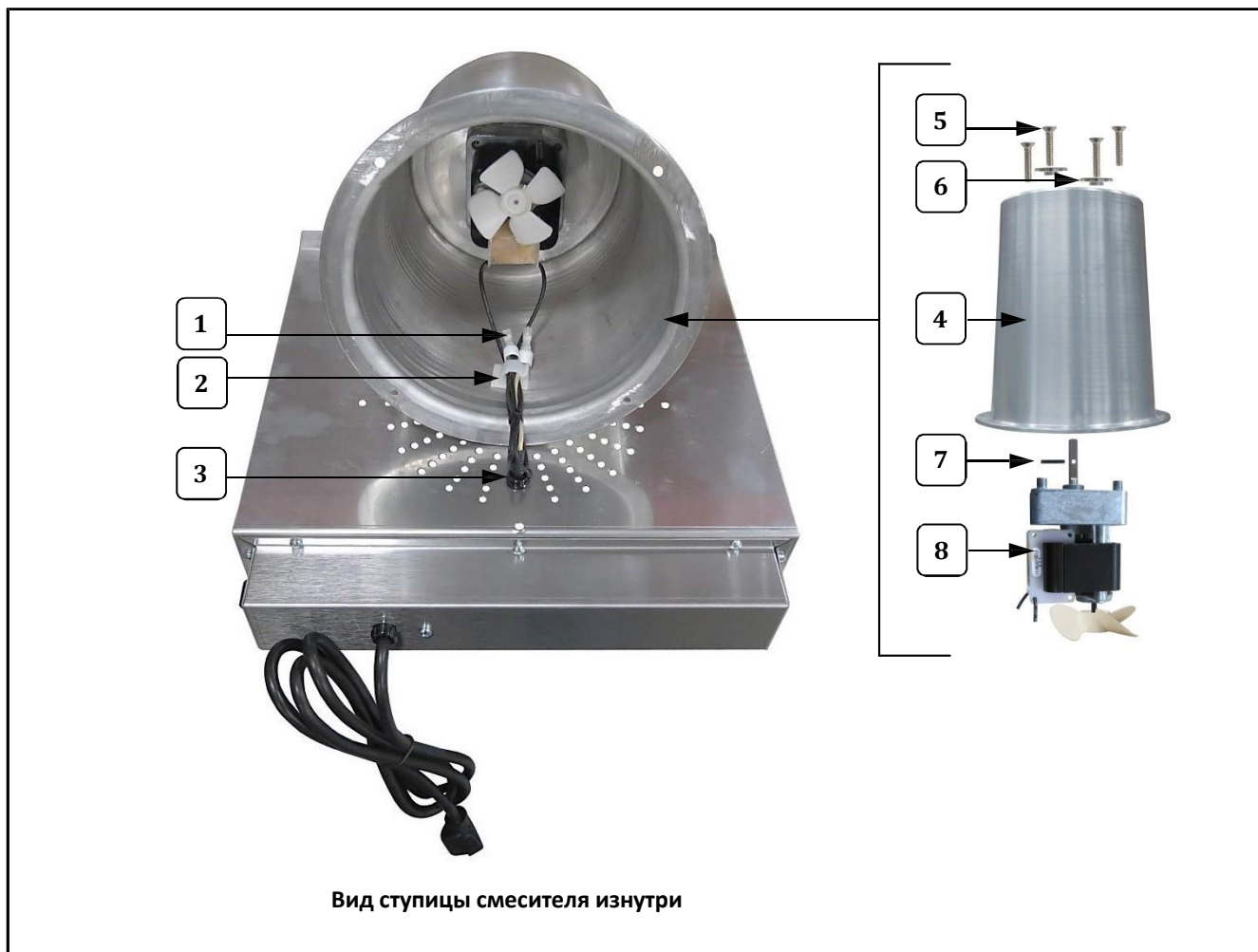
Веб-страница: gmpopcorn.com

Наружная часть смесителя: вид спереди/слева



Поз.	Описание детали	К-во	Номер детали	
			2347	2347EX
1	СМЕСИТЕЛЬНАЯ ЧАША	1	14830	14830
2	НАКЛОННОЕ ОСНОВАНИЕ	1	14880	14880
3	МЕТКА КЛАВИШНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ПИТАНИЯ	1	13015	13015
4	КЛАВИШНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ С ЗЕЛЕННОЙ ПОДСВЕТКОЙ	1	42798	42798
5	НОЖКИ С РЕЗИНОВЫМИ ПРИСОСКАМИ	4	44017	44017
6	КОЛПАЧКОВАЯ ГАЙКА 8-32	4	12385	12385
7	КОМПЕНСАТОР НАТЯЖЕНИЯ #SR-6P3-4	1	76026	76026
8	ШНУР ПИТАНИЯ, 15 А, С ВИЛКОЙ	1	22038	
	ЭКСПОРТНЫЙ ВАРИАНТ ШНУРА ПИТАНИЯ	1		42369
9	РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА	1	14882	14882
10	ВИНТ 8-32 X 3/8 С ПОЛУКРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	10	74141	74141

Ступица смесителя: вид изнутри



Поз.	Описание детали	К-во	Номер детали	
			2347	2347EX
1	СОЕДИНИТЕЛЬ ОБЕСТОЧЕННОГО КОНЦА	2	49133	49133
2	СКОБА ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ПРОВОДОВ	1	75269	75269
3	КОМПЕНСАТОР НАТЯЖЕНИЯ #SR-6P3-4	2	76026	76026
4	СТУПИЦА СМЕСИТЕЛЬНОЙ ЛОПАСТИ	1	14833	14833
5	ВИНТ 10-24 X 1 ДЮЙМ С ПЛОСКОЙ ГОЛОВКОЙ И КРЕСТООБРАЗНЫМ ШЛИЦЕМ «РН»	4	14840	14840
6	ФИКСАТОР СМЕСИТЕЛЬНОЙ ЧАШИ	2	69720	69720
7	УСТАНОВОЧНЫЙ ШТИФТ 1/8 X 78 ДЮЙМА	1	14843	14843
8	ПРИВОДНОЙ ДВИГАТЕЛЬ 115 В, 30 ОБ/МИН	1	14838	
	ПРИВОДНОЙ ДВИГАТЕЛЬ 230 В, 30 ОБ/МИН	1		14837

Узел смесительной лопасти



Поз.	Описание детали	К-во	Номер детали	
			2347	2347EX
1	СВАРНОЙ УЗЕЛ СМЕСИТЕЛЬНОЙ ЛОПАСТИ	1	14835	14835



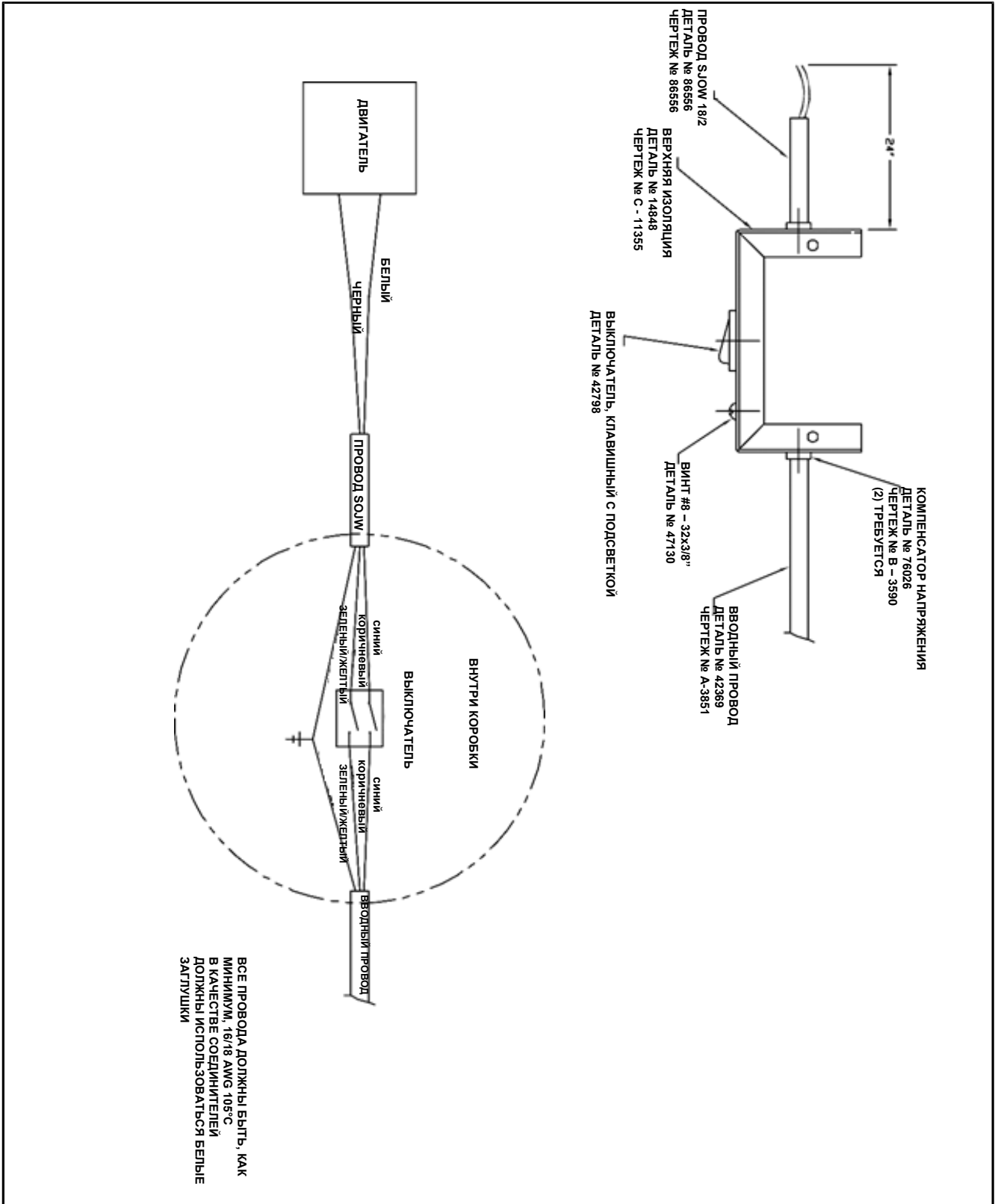
По вопросам гарантии, ремонта и технического обслуживания данного оборудования обращайтесь в ООО «СК Деловая Русь», 125167 г.Москва ул.Красноармейская, дом 11, корпус 2 т. 8-495-956-3663.
<http://www.sc.trapeza.ru>

Уважаемые пользователи!

Никакой список предупреждений и предостережений не может быть идеально полным. В случае возникновения ситуаций, не охваченных в данном руководстве, оператор должен применять здравый смысл и управлять этим аппаратом безопасным образом.



Модель № 2347EX





ГАРАНТИЯ

Компания Gold Medal Products Co. гарантирует первоначальному покупателю, что каждое изделие, изготовленное компанией, не имеет дефектов изготовления и материала при нормальном использовании и обслуживании. Обязательства компании Gold Medal Products Co. по данной гарантии ограничиваются только ремонтом или заменой таких деталей (на условиях FOB Цинциннати, Огайо), которые, согласно оценкам самой компании, имеют дефекты изготовления или материала и которые возвращаются на завод компании в Цинциннати, Огайо, или другое назначенное место с предварительно оплаченной перевозкой. За исключением «деталей, подверженных износу» на отдельных машинах, указанная выше гарантия действует в течение 2 (двух) лет с даты первоначальной продажи первоначальному покупателю оборудования при условии соблюдения рекомендованных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию. Эти инструкции поставляются вместе с машиной. Гарантия на детали составляет 2 (два) года, на работу – 6 (шесть) месяцев.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ЗАЯВЛЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, И ВСЕ ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО НАШИМ ДЕТАЛЯМ, ВКЛЮЧАЯ ЗАЯВЛЕННУЮ ГАРАНТИЮ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ. КАКИЕ-ЛИБО ГАРАНТИИ, КОТОРЫЕ ВЫХОДЯТ ЗА РАМКИ ОПИСАНИЯ НА ЛИЦЕВОЙ СТОРОНЕ НАСТОЯЩЕГО ДОКУМЕНТА, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ. Ни при каких обстоятельствах компания Gold Medal Products Co. не будет нести ответственность за фактические, случайные или косвенные убытки. Никакие претензии по данной гарантии не будут удовлетворяться, если оборудование, на которое она распространяется, неправильно использовалось, оставалось без должного внимания, было повреждено при транспортировке или было изменено каким-либо образом. Никакие претензии по данной гарантии не будут удовлетворяться в том случае, если компоненты, используемые в приборе на момент подачи претензии, не были поставлены или одобрены компанией Gold Medal Products Co. Эта гарантия действует только тогда, когда электрические компоненты были правильным образом подсоединены к городским линиям электропитания с правильными значениями напряжения. Эта гарантия не может быть передана без письменного разрешения компании Gold Medal Products Co.

Под термином «Первоначальный покупатель», который используется в данной гарантии, следует подразумевать лицо, фирму, ассоциацию или корпорацию, которым компания GOLD MEDAL PRODUCTS CO. выписала счет, или уполномоченный дистрибьютор оборудования вышеуказанных лиц.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ДЕЙСТВУЕТ И НЕ ИМЕЕТ ЮРИДИЧЕСКОЙ СИЛЫ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ ПЕРВЫМ НЕ ПОЗВОНИТ В КОМПАНИЮ GOLD MEDAL PRODUCTS CO. ПО НОМЕРУ 1-800-543-0862, ЧТОБЫ ОБСУДИТЬ С НАШИМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОБЛЕМУ, СВЯЗАННУЮ С ОБОРУДОВАНИЕМ, И, ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ, ЗАПРОСИТЬ ИНСТРУКЦИИ ПО РЕМОНТУ ИЛИ ЗАМЕНЕ ДЕТАЛЕЙ.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данное оборудование изготавливается и продается только для коммерческого использования.



GOLD MEDAL® PRODUCTS CO.

10700 Медальон Драйв, Цинциннати, Огайо 45241-4807 США

gmpopcorn.com

Тел.: (800) 543-0862
(513) 769-7676

Факс: (800) 542-1496
(513) 769-8500

© 2016 – Текст, описание, иллюстрации, схемы и другие материалы в данной публикации являются исключительной собственностью компании Gold Medal Products Co., и их использование, копирование, воспроизведение или опубликование каким-либо образом, включая представление на веб-сайте, без ее прямого письменного разрешения запрещены.